

## DEL SUPERINTENDENTE DEL DISTRITO

Estimados padres y miembros de la comunidad:

Esta tarjeta de informe anual emitido por el Departamento de Educación de Oregon ofrece una segunda mirada año en los nuevos resultados de la evaluación del estado para el distrito escolar de Pendleton.

El distrito escolar de Pendleton ha trabajado muy duro durante el año pasado para asegurar el éxito y el aprendizaje de todos los estudiantes. Hemos adoptado y comprado nuevo plan de estudios en matemáticas K-12, una mayor colaboración de los maestros, así como la participación activa en todas las clases. Estamos seguros de que estos esfuerzos continuos se traducirá en un aumento en el aprendizaje del estudiante y preparar mejor a nuestros estudiantes a ser la universidad y listos para una carrera.

Si bien estamos de nuevo el placer de ver la prueba evidente del aprendizaje de los estudiantes en el área de artes del

idioma inglés, especialmente a nivel de secundaria, pero sabemos que tenemos trabajo por hacer en otras áreas para asegurar el éxito y el aprendizaje de todos los estudiantes. Vamos a seguir centrándose en la mejora de todo el distrito, y vamos a poner especial énfasis en aquellas áreas que requieren la mayor atención.

Nos ocuparemos de nuestros sectores de crecimiento lento, centrándose nuestros recursos en la mejora de la enseñanza, planes de estudio y mejora de las asociaciones de la comunidad.

Esperamos poder colaborar con usted durante el próximo año para asegurarse de que todos nuestros estudiantes a alcanzar su potencial.

Gracias,

Superintendente | Andrew Kovach

## PERFIL DEL DISTRITO

MATRÍCULA Y DATOS DEMOGRÁFICOS	Grados K - 3	Grados 4 - 5	Grados 6 - 8	Grados 9 - 12
Inscripción total	978	505	731	953
Asistentes regulares	83.2%	92.4%	81.6%	79.5%
Con desventaja económica	62%	61%	53%	47%
Estudiantes con discapacidades	12%	18%	15%	12%
Estudiantes de Inglés	<5%	7%	5%	5%
Diferentes idiomas hablados	7	3	4	7

\*\*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

MOVILIDAD DENTRO DEL AÑO	Grados K - 3	Grados 4 - 5	Grados 6 - 8	Grados 9 - 12
Estudiantes en el distrito	16.4%	10.6%	12.0%	19.9%

### POLÍTICA DE BIENESTAR ESTUDIANTIL

Un programa de nutrición del distrito integral consistente con los requisitos estatales y federales se llevará a cabo en todo el distrito. Temas de educación nutricional serán enseñados y enseñanza regular de educación física, incluidas las actividades co-curriculares y de recreo, se incluirán en la instrucción de grados K-12.

### CALIFICACIÓN DE SEGURIDAD SÍSMICA

Para un reporte detallado de cada escuela, por favor visite: <http://www.oregongeology.org/sub/projects/rvs/activity-updates/status.html>

DOMINIO DEL MAESTRO	2015-16
% de clases enseñadas por maestros altamente calificados	91.90%

### EQUIDAD RACIAL EN LA CONTRATACIÓN

El Distrito Escolar de Pendleton afirma el derecho de todas las personas a la igualdad de oportunidades en el empleo sin distinción de raza, color, sexo, origen nacional, edad, religión, estado civil, discapacidad o cualquier otra consideración ajena que no están directamente relacionadas y sustancialmente con el desempeño efectivo.

MEDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE	Primaria		Secundaria		Preparatoria		Combinada	
	Dis.	OR	Dis.	OR	Dis.	OR	Dis.	OR
Independiente	25.0	25.0	--	--	--	--	--	--
Arte del Inglés	--	--	24.0	25.0	25.0	25.0	--	--
Matemáticas	--	--	21.0	26.0	22.0	24.0	--	--
Ciencia	--	--	26.0	28.0	24.0	26.0	--	--
Ciencias Sociales	--	--	26.0	28.0	23.0	27.0	--	--

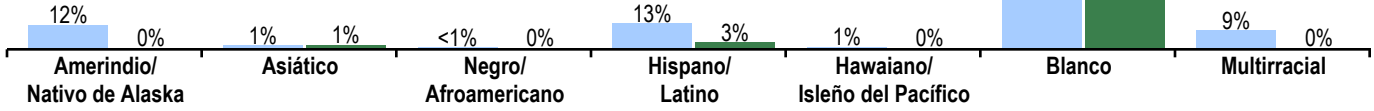
Las escuelas combinadas tienen configuraciones de grados no comprendidos dentro de las categorías de primaria, secundaria y preparatoria (es decir, escuelas K-12)

1100 Southgate Suite 8  
Pendleton, OR 97801 (541) 276-6711  
[www.pendleton.k12.or.us/home](http://www.pendleton.k12.or.us/home)

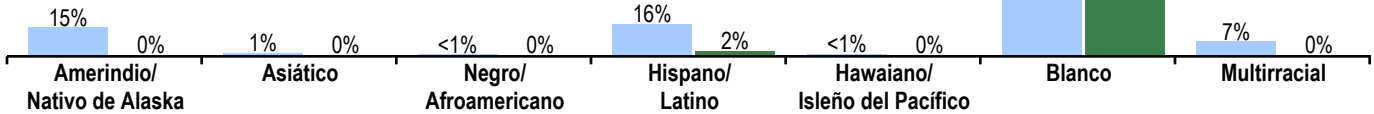
**RAZA/ETNIA DE LOS ESTUDIANTES Y EL PERSONAL 2015-16**

Estudiantes Personal

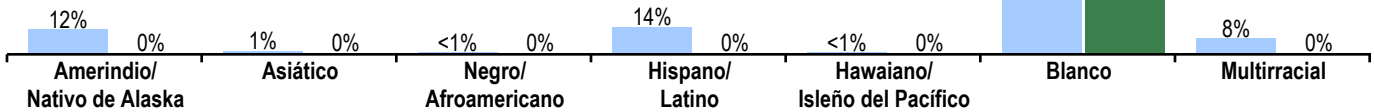
**Grados K-3**



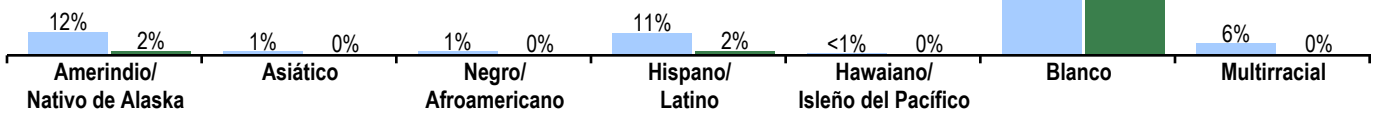
**Grados 4-5**



**Grados 6-8**



**Grados 9-12**



GASTO POR ESTUDIANTE	2013-14	2014-15	2015-16
Distrito	\$9,261	\$9,659	\$11,406
Estado	\$9,769	\$10,302	\$11,329

El modelo de educación de calidad de Oregon (QEM por sus siglas en inglés) sugiere que una financiación adecuada por estudiante debería ser \$12,723 en 2015-16 (Promedio a nivel estatal). 2015-16 refleja datos presupuestados no reales.

FUENTES DE FINANCIACIÓN	% del total
Impuestos locales y cuotas	22%
Fondos estatales	71%
Fondos federales	7%

EXPULSIONES Y SUSPENSIONES	Expulsiones	Suspensiones
Total de estudiantes	*	198
Amerindio/Nativo de Alaska	*	39
Asiático	*	*
Negro/Afroamericano	*	*
Hispano/Latino	*	26
Multirracial	*	12
Hawaiano/Isleño del Pacífico	*	*
Blanco	*	117

\*\*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

**PROGRESO** ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

Rendimiento de los estudiantes inscritos en el distrito por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en este distrito tomó las evaluaciones requeridas?  Sí  Si No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.

El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que los distritos examinan a todos los estudiantes elegibles.

**DISTRITO RENDIMIENTO**

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

DISTRITO RENDIMIENTO	Rendimiento del distrito (%)			Rendimiento del distrito (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio del distrito similar (%)
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16
<b>Arte del Idioma Inglés</b>						
				<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Niveles 3 y 4</b>
Estudiantes en los grados 3 – 5			52.1	49.1	52.4	49.5
			25.4	22.3	21.3	23.1
			22.5	28.6	26.3	27.4
Estudiantes en los grados 6 - 8			53.7	55.8	56.7	53.3
			23.7	21.3	23.5	26.6
			22.6	22.9	19.7	20.1
Estudiantes en el grado 11			60.9	77.1	70.0	69.5
			24.7	14.4	17.4	19.5
			14.4	8.5	12.6	11.0

2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de artes del Lenguaje en Inglés.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

<b>Matemáticas</b>						
				<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Niveles 3 y 4</b>
Estudiantes en los grados 3 – 5			48.2	45.5	44.9	42.8
			28.9	27.8	28.5	31.0
			22.9	26.7	26.6	26.2
Estudiantes en los grados 6 - 8			38.2	36.6	42.8	37.1
			32.6	33.4	27.5	30.9
			29.2	30.0	29.7	31.9
Estudiantes en el grado 11			24.4	25.1	34.2	31.3
			19.5	42.7	27.6	29.4
			56.1	32.2	38.2	39.3

2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de matemáticas.

<b>Ciencia</b>						
				<b>No cumplió</b>	<b>Cumple</b>	<b>Exceder</b>
Estudiantes en el grado 5	67.7	69.1	66.3	59.8	66.5	66.7
	9.7	12.3	9.0	8.9	15.7	12.8
	58.1	56.8	57.3	50.8	50.8	53.9
	32.3	30.9	33.7	40.2	33.5	33.3
Estudiantes en el grado 8	76.0	62.9	69.6	72.1	63.8	63.2
	18.3	12.7	7.1	16.9	11.6	9.9
	57.6	50.2	62.5	55.2	52.2	53.3
	24.0	37.1	30.4	27.9	36.2	36.8
Estudiantes en el grado 11	56.1	57.6	59.3	53.7	60.0	61.2
	8.6	6.7	4.8	6.0	7.5	7.0
	47.5	50.9	54.4	47.8	52.5	54.2
	43.9	42.4	40.7	46.3	40.0	38.8

Visite [www.ode.state.or.us/go/data](http://www.ode.state.or.us/go/data) para resultados adicionales de las evaluaciones. \*\*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

1100 Southgate Suite 8  
Pendleton, OR 97801 (541) 276-6711  
[www.pendleton.k12.or.us/home](http://www.pendleton.k12.or.us/home)

**RESULTADOS** ¿QUÉ ESTÁN LOGRANDO LOS ESTUDIANTES EN LA PREPARATORIA?

		Rendimiento del distrito (%)			Rendimiento del distrito (%)			Oregón	Promedio del
		2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16	distrito similar (%)	
<b>Estudiantes de primer año en camino a graduarse</b>	Estudiantes que obtuvieron un 25% de los créditos necesarios para un diploma regular al final de su primer año.								
	Estudiante de noveno grado en vías a graduarse dentro de 4 años	NA	78.7	81.2	79.7	83.5	80.5		
		Rendimiento del distrito (%)			Rendimiento del distrito (%)			Oregón	Promedio del
		2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2014-15	2014-15	distrito similar (%)	
	<i>Nota: la metodología de graduación cambió en 2013-14.</i>								
<b>TASA DE GRADUACIÓN</b>	Estudiantes que obtienen un diploma estándar dentro de los cuatro años de entrar a la preparatoria.								
	Tasa global de graduación	63.1	75.5	71.6	74.5	73.8	72.5		
<b>TASA DE TERMINACIÓN</b>	Estudiantes que obtienen un diploma de preparatoria regular, modificado, extendido o de adultos o terminaron su GED dentro de los cinco años de entrar a la preparatoria.								
	Tasa global de finalización	78.2	74.7	86.4	79.3	81.6	81.5		
<b>TASA DE DESERCIÓN</b>	Los estudiantes que desertan durante el año escolar y no se vuelven a inscribir.								
	Tasa global de deserción	6.1	5.5	5.0	3.2	4.3	4.2		
		Rendimiento del distrito (%)			Rendimiento del distrito (%)			Oregón	Promedio del
		2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2013-14	2013-14	distrito similar (%)	
<b>EDUCACIÓN CONTINUA</b>	Los estudiantes que continúan con su educación después de la preparatoria.								
	Los estudiantes que se inscribieron en un colegio comunitario o universidad de cuatro años dentro de los 16 meses de su graduación	61.6	63.9	61.2	59.6	59.4	50.4		

\*\*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

**RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES**

	Rendimiento del distrito (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio del distrito similar (%)	Rendimiento del distrito (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio del distrito similar (%)	Rendimiento del distrito (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio del distrito similar (%)		
<b>Escasos recursos económicos</b>			<b>Amerindio/Nativo de Alaska</b>			<b>Hawaiano/Isleño del Pacífico</b>					
En camino	66.1	76.1	73.2	En camino	70.0	73.3	75.0	En camino	* 79.9	86.4	
Graduación	63.6	66.4	65.9	Graduación	55.6	55.0	58.1	Graduación	-- 63.2	50.0	
Finalización	73.9	76.2	77.2	Finalización	48.7	67.4	72.9	Finalización	0.0	76.6	90.9
Deserción escolar	3.4	4.3	4.4	Deserción escolar	4.7	8.6	7.5	Deserción escolar	0.0	5.9	10.0
<b>Estudiantes de Inglés</b>			<b>Asiático</b>			<b>Blanco</b>					
En camino	83.3	79.8	76.7	En camino	* >95	>95	91.1	En camino	81.5	85.1	81.8
Graduación	75.0	66.9	65.5	Graduación	75.0	87.5	71.4	Graduación	79.2	76.0	74.0
Finalización	81.8	73.4	72.2	Finalización	100.0	91.2	75.9	Finalización	84.6	83.8	83.3
Deserción escolar	8.1	5.0	4.4	Deserción escolar	9.1	1.3	1.6	Deserción escolar	2.8	3.9	4.1
<b>Estudiantes con discapacidades</b>			<b>Negro/Afroamericano</b>			<b>Femenino</b>					
En camino	65.0	68.6	66.2	En camino	* 78.6	78.6	82.5	En camino	85.0	86.8	84.3
Graduación	50.0	52.7	50.8	Graduación	100.0	62.6	60.0	Graduación	82.4	77.8	76.6
Finalización	65.0	64.3	65.1	Finalización	66.7	72.5	78.4	Finalización	79.7	84.7	84.1
Deserción escolar	5.7	5.8	6.7	Deserción escolar	11.1	6.2	7.0	Deserción escolar	1.7	3.6	3.8
<b>Migrante</b>			<b>Hispano/Latino</b>			<b>Masculino</b>					
En camino	* 78.5	78.5	73.8	En camino	79.3	77.8	76.1	En camino	75.0	80.3	77.0
Graduación	-- 65.9	65.9	70.0	Graduación	67.9	67.4	70.1	Graduación	67.2	70.1	68.6
Finalización	-- 72.5	72.5	75.6	Finalización	82.4	74.9	75.6	Finalización	79.0	78.7	79.2
Deserción escolar	0.0	5.1	6.1	Deserción escolar	4.3	5.3	4.2	Deserción escolar	4.7	4.9	4.7
<b>Talentos y Superdotados</b>			<b>Multirracial</b>								
En camino	>95	>95	>95	En camino	77.8	83.0	76.6	Los datos de En Camino se basan en el año escolar 2015-16; todos los demás datos se basan en el año escolar 2014-15.			
Graduación	100.0	93.2	92.8	Graduación	72.7	72.7	67.1				
Finalización	88.9	96.9	94.9	Finalización	100.0	79.4	76.3				
Deserción escolar	0.0	0.6	0.3	Deserción escolar	0.0	4.7	5.5				

\*\*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

## CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE

PREPARACIÓN ESCOLAR	Escuelas primarias	Escuelas secundarias	Escuelas preparatorias
	Apoyo a la instrucción Comportamiento Positivo (PBIS) Checar y apoyar la asistencia escolar Programa de desayuno Programa de Prevención del Acoso y la Intimidación Campeones (CHAMPS) Un enfoque proactivo y positivo para la gestión de clase	Programa de asesoramiento Transiciones de 5° grado Conducta y Apoyos intervención positiva	Educación Especial Estudia habilidades estrategias curso Programa de tutoría entre iguales Técnicas de estudio de ESL
APOYO ACADÉMICO	Escuelas primarias	Escuelas secundarias	Escuelas preparatorias
	Instrucción diferenciada Programa de Educación Especial Comportamiento Efectivo y Sistema de Apoyo (EBISS) Programa de Educación Indígena Título VI Programa de Inglés de segunda lengua Programa Título I Tutoría Lectura y Matemáticas	Clases de intervención Laboratorio de aprendizaje Programa de asesoramiento Programa de Título VII - Educación indígena y tutoría	Educación Especial Estudia habilidades estrategias curso Programa de tutoría entre iguales Técnicas de estudio de ESL
ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO	Escuelas primarias	Escuelas secundarias	Escuelas preparatorias
	Programa de Talentosos y Dotados Batalla de los Libros Instrucción Diferenciada	Club de robótica Equipo de cuentas de las matemáticas Equipo de Pentagramas Se ofrecen Cursos avanzados en artes de lenguaje y matemáticas con el crédito de secundaria disponibles	francés español AP Literatura, Lengua, Historia Universal, Historia de EE.UU., Gobierno College Algebra, Pre-Cálculo, Cálculo

**CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE CONTINUACIÓN...**

<b>CARRERA Y EDUCACIÓN TÉCNICA</b>		Escuelas secundarias	Escuelas preparatorias
<b>ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES</b>	Escuelas primarias	Escuelas secundarias	Escuelas preparatorias
	coro	Liderazgo Cine / Fotografía	Banda, Coro
	Programas comunitarios para jóvenes fuertes	Deportes Drama Hijos e Hijas de programas de la Tradición Sunridge Pow Wow	deportes Varios Clubs
	(arte, música, atletismo y cultural) Noches de Orientación Familiar – enfocadas en alfabetización, matemáticas, ciencias naturales y sociales		

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.